

14 Nature et environnement

français>néerlandais

environnement	Tous les partis politiques s'intéressent à l' environnement .	
	<i>Alle politieke partijen interesseren zich voor het milieu.</i>	<i>het milieu, het leefmilieu</i>
attribuer à	La dégradation de notre environnement peut être attribuée à de différents facteurs.	
	<i>De aantasting van ons milieu kan aan verschillende factoren worden toegeschreven.</i>	<i>toeschrijven aan</i>
empirer	Selon certains la situation empire chaque année.	
	<i>Volgens sommigen verslechtert de situatie ieder jaar.</i>	<i>verslechteren</i>
sécheresse	La sécheresse de ces derniers mois est un fléau pour cette région désertique.	
	<i>De droogte van de afgelopen maanden is een ramp voor deze woestijnachtige streek.</i>	<i>de droogte</i>
écologiste	Les écologistes font de leur mieux pour améliorer la situation.	
	<i>Milieubeschermers doen hun best de situatie te verbeteren.</i>	<i>een milieubeschermmer</i>
réchauffement	Le réchauffement de notre planète les inquiète le plus.	
	<i>De opwarming van onze planeet verontrust hen het meest.</i>	<i>de opwarming</i>
déforestation	Il faudrait arrêter la déforestation au Brésil.	
	<i>Men zou de ontbossing in Brazilië moeten stoppen.</i>	<i>de ontbossing</i>
désastre	C'est un désastre pour l'environnement.	
	<i>Het is een ramp voor het milieu.</i>	<i>de ramp</i>
énergie solaire (f)	Il y a des savants qui croient que l' énergie solaire va résoudre tous les problèmes.	
	<i>Er zijn geleerden die denken dat zonnen-energie alle problemen gaat oplossen.</i>	<i>de zonne-energie</i>
effet de serre (m)	Pour le moment l' effet de serre nous préoccupe tous.	
	<i>Momenteel baart het broeikaseffect ons allemaal zorgen.</i>	<i>het broeikaseffect</i>

le barrage	La construction de ce barrage a soulevé la colère des pêcheurs.	
	De bouw van deze stuwdam heeft de woede van de vissers opgewekt.	de stuwdam
un incendie	En été les incendies de forêt font rage dans le Midi.	
	In de zomer woeden bosbranden in Zuid-Frankrijk.	een brand
la gravité	Il ne faut pas sous-estimer la gravité de cet incendie.	
	Je moet de ernst van deze brand niet onderschatten.	de ernst
un canadair	Les canadairs essaient d'éteindre le feu.	
	Blusvliegtuigen proberen het vuur te blussen.	een blusvliegtuig
ravager	L'incendie a ravage plus de cent hectares de cette forêt.	
	De brand heeft meer dan honderd hectare van dit bos verwoest .	verwoesten
polluant	On dit que les camions sont polluants	
	Men zegt dat vrachtwagens vervuilend zijn.	vervuilend
les déchets (m)	Où stocker les déchets nucléaires ?	
	Waar moeten we nucleair afval opslaan?	het afval
déclencher	Cette question a déclenché un débat très violent entre le gouvernement et les écologistes.	
	Deze vraag heeft een zeer heftig debat ontketend tussen de regering en milieubeschermers.	ontketenen
la floraison	La floraison des arbres fruitiers est un plaisir pour l'œil.	
	De bloei van fruitbomen is een lust voor het oog.	de bloei
l'épuration (f)	Dans toutes les villes il y a des stations d' épuration des eaux usées.	
	In alle steden zijn er installaties voor het zuiveren van afvalwater.	het zuiveren, de zuivering
un carburant	Le gas-oil est un carburant qui sent mauvais.	
	Dieselolie is een brandstof die stinkt.	een brandstof
fertile	Au bord de l'autoroute il y a un panneau « Picardie, terre fertile ».	
	Langs de autosnelweg staat een bord 'Picardië, vruchtbare aarde'.	vruchtbaar
la brousse	Ces scouts veulent s'aventurer dans la brousse africaine.	
	Deze scouts willen zich in de Afrikaanse wildernis wagen.	de wildernis
le promoteur	Ce bois semble être une proie facile pour un promoteur .	
	Dit bos lijkt een makkelijke prooi voor een projectontwikkelaar .	de projectontwikkelaar
une avalanche	Les avalanches constituent un danger dans les Alpes.	
	Lawines vormen een gevaar in de Alpen.	een lawine
le littoral	Tout au long du littoral il y a une interdiction de construire.	
	Langs de hele kustlijn is er een bouwverbod.	de kustlijn

la poussière	La poussière constitue un danger pour la qualité de l'air dans les grandes villes.	
Stof	Stof vormt een gevaar voor de luchtkwaliteit in de grote steden.	het stof
la faune	Il faut cesser de détruire notre planète.	
fauna	We moeten ophouden onze planeet kapot te maken .	ophouden te, ophouden met
la faune	L'Afrique est riche en matières premières .	
grondstoffen	Afrika is rijk aan grondstoffen .	de grondstof
l'erreur	C'est une erreur de croire que ce n'est pas le cas.	
vergissing	Het is een vergissing te menen dat dat niet het geval is.	een vergissing
l'humanité (f)	L'environnement concerne toute l' humanité .	
mensheid	Het milieu gaat de hele mensheid aan.	de mensheid
les paysans	Les paysans aussi en sont convaincus.	
boeren	Boeren zijn er ook van overtuigd.	de boer
la mauvaise odeur	Je ne supporte pas la mauvaise odeur de cette usine.	
stank	Ik verdraag de stank van deze fabriek niet.	de stank
le forestier,	j'aime faire du vélo sur des routes forestières .	
boswachter	Ik fiets graag over bospaden .	bos-
un berger	Le mois dernier un ours a attaqué un berger .	
herder	Afgelopen maand heeft een beer een herder aangevallen.	een herder
les intempéries (f)	Les intempéries ont causé beaucoup de dégâts.	
slechte weer	Het slechte weer heeft veel schade veroorzaakt.	het slechte weer
la brume	La brume a causé des bouchons de plus de dix kilomètres.	
nevel	De nevel veroorzaakte files van meer dan tien kilometer.	de nevel
la baleine	Les baleines sont menacées d'extinction.	
walvis	Walvissen worden met uitsterven bedreigd.	de walvis
réduire	On prend des mesures pour réduire l'effet nocif des gaz d'échappement.	
uitlaatgassen	Men neemt maatregelen om de schadelijke effecten van uitlaatgassen te verminderen .	verminderen
la postérité	Nous sommes obligés de protéger la nature pour la postérité .	
nageslacht	Wij zijn verplicht de natuur te beschermen voor het nageslacht .	het nageslacht

néerlandais>français

Iedereen is ervan overtuigd dat de natuur **bedreigd** wordt.

Tout le monde est convaincu que la nature est **menacée**. menacer

Wij **rekenen op** de regering om doeltreffende maatregelen te nemen.

Nous **comptons sur** le gouvernement pour prendre des mesures efficaces.

Zulvere lucht is uitermate belangrijk voor onze gezondheid.

L'air **pur** est essentiel pour notre santé.

pur

De **aarde** vraagt onze aandacht.

La **terre** demande notre attention.

la terre

In Parijs is de **luchtkwaliteit** vaak slecht.

A Paris la **qualité de l'air** est souvent mauvaise.

la qualité de l'air

Lawaai maakt mensen zenuwachtig.

Le **bruit** rend les gens nerveux.

le bruit

De natuur geeft mensen de **rust** die ze nodig hebben.

La nature donne aux gens le **repos** dont ils ont besoin.

le repos

Het is een **vergissing** te denken dat het milieu niet belangrijk is.

C'est une **erreur** de penser que l'environnement n'est pas important.

une erreur

Stedelingen weten niet meer wat stilte is.

Les **citadins** ne savent plus ce que c'est le silence.

le citadin

Kamperen op de **boerderij** is voor veel stedelingen de mooiste vakantie.

Le camping à la **ferme**, ce sont les plus belles vacances pour beaucoup de citadins.

la ferme

De **stilte** van de natuur doet ons goed.

Le **silence** de la nature nous fait du bien.

le silence

Zelfs op het platteland is de **grond** vervuild.

Même à la campagne le **sol** est pollué.

le sol

Het is nog niet te **laat** om maatregelen te nemen.

Il n'est pas encore trop **tard** pour prendre des mesures.

tard

Er zijn mensen die denken dat het **klimaat** niet verandert.

Il y a des gens qui pensent que le **climat** ne change pas.

le climat